

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 53

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 53 Bern, Freitag 6. März 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 6 mars 1959 N° 53

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.60, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.60; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer, 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 60; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 173843-173876.  
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG., Wangs.  
Bereinigung der Eigentumsverhaltsregister (Kanton Basel-Stadt; Ergänzung).

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Nigerien: Zollvorschriften. — Nigéria: Prescriptions douanières.  
Wertsendungen nach Kanada. — Envois de valeur pour le Canada. — Invi di valore a destinazione del Canada.  
Telefonverkehr mit Italien. — Correspondance téléphonique avec l'Italie. — Corrispondenza telefonica con l'Italia.  
Telefonverkehr mit Dänemark, einschliesslich Färöer. — Correspondance téléphonique avec le Danemark, y compris le Féroé.  
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 275).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 9000, vom 27. März 1930, Beleg P I/3955, haftend nach einem Vorgang von Fr. 27 000 im III. Rang auf den Grundbuchblättern von Langnau im Emmental Nrn. 581, 582, 583, 584 und 585, lautend zu Gunsten des Eigentümers Ernst Lüthi, Landwirt, Ifsigraben, Langnau i. E.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1713)

Langnau im Emmental, den 5. März 1959.

Der Gerichtspräsident i. V.:  
W. Rickli.

Der allfällige Inhaber der nachfolgenden Inhaberschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

- Titel: 1. Inhaberschuldbrief von Fr. 28 000, vom 30. Mai 1947, haftend auf GB Olten Nr. 701 im I. Rang;  
2. Inhaberschuldbrief von Fr. 70 000, vom 29. März 1934, haftend auf GB Olten Nr. 1939 im I. Rang;  
3. Inhaberschuldbrief von Fr. 60 000, vom 29. März 1934, haftend auf GB Olten Nr. 1939 im II. Rang.

Gläubiger zur Zeit der Errichtung:

unter Ziff. 1: Sparkasse Oftringen;  
unter Ziff. 2 und 3: Ersparniskasse Olten. (172?)  
Olten, 5. März 1959. Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:  
Dr. A. Kellerhals.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Gemäss Verfügung der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Unter- rheintal, Ober- und Nid- u. Sargans, Seebezirk und Alt- u. Mitt- u. Toggenburg sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

- Sparheft Nr. 43939 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, lautend auf Huldreich Mettler, Zuzwil; Wert per 9. Januar 1958: Fr. 5024.30.
- Sparhefte der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, Nr. 232736, lautend auf Marlies Desax, St. Gallen; Wert per 13. Juni 1958: Fr. 800.60; Nr. 244769, lautend auf Jürg Christian Desax, St. Gallen; Wert per 13. Juni 1958: Fr. 1083.15.
- Inhabersparheft Nr. 348481 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen; Wert per 8. November 1957: Fr. 20 816.80.
- Inhaber-Obligation Nr. 0582 der Luftseilbahn Wangs-Pizol AG., von Fr. 500, mit Coupons pro 1957 ff.
- Versicherungsbrief Nr. 3644, Pfandprotokoll Häggenschwil, Band X, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 2. Mai 1904, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 47 in Häggenschwil der Frl. Agnes Egloff.
- Inhaberschuldbrief Nr. 1147, Pfandprotokoll Berneck, Band VIII, im Betrage von Fr. 1700, datiert vom 21. September 1915, lastend auf folgenden dem Jakob Kaufmann-Hofmann, Berneck, gehörenden Grundstücken: Parz. Nr. 1094; Wiese und Wald im Buchholz, Parz. Nr. 1165, Wiese und Wald im Ziel, Parz. Nr. 1127, Wald im Slavenacker.
- Inhaberschuldbrief Nr. 3720, Pfandprotokoll Oberriet, Band 23, im Betrage von Fr. 1100, datiert vom 12. Oktober 1912, lastend auf Parzelle A 7 Nr. 391, Wohnhaus, Scheune und Hofstatt der Wwe. Anna Riesbacher-Hutter, im Unterdorf, Kriessern.

8. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 2755, Pfandprotokoll Oberriet, Band 20, im Betrage von Fr. 320, datiert vom 29. März 1905, lastend auf Parzelle B 14 Nr. 987, Fettheuboden des Anselm Wüst, in Aubach, Montlingen.

9. Versicherungsbrief Nr. 3705, Pfandprotokoll Flums, Band XI, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 16. Januar 1904, lastend auf dem Heimwesen Hochwiesen, Flums, des Anton Hermann.

10. Inhaberschuldbrief Nr. 55, Pfandprotokoll Eschenbach, Band IX, im Betrage von Fr. 5000, Inhaberschuldbrief Nr. 56, Pfandprotokoll Eschenbach, Band IX, im Betrage von Fr. 4000,

beide datiert vom 2. Mai 1922 und lastend auf der Liegenschaft des Arnold Rutz-Morger, Fätzikon, Eschenbach, Parz. Nrn. 678, 675, 629, 614 und 429 in Eschenbach.

11. Versicherungsbrief Nr. 525, Pfandprotokoll Eschenbach, Band IV, im Betrage von Fr. 400, datiert vom 7. Mai 1872, lastend auf der Liegenschaft des Albert Scherrer-Zigerlig, Neuhaus, Eschenbach.

12. Versicherungsbrief Nr. 406, Pfandprotokoll Lütisburg, Band 6, im Betrage von Fr. 3500 (ursprünglich Fr. 5000), datiert vom 4. August 1893, lastend auf der Liegenschaft Neuegg, Lütisburg, des Otto Heftli. (170)

St. Gallen, den 6. März 1959.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

2. März 1959.

Treuhand & Verwaltung Zürich (Fiduciaire & Administration Zurich) (Fiduciaria & Amministrazione Zurigo), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1952, Seite 37). Neues Geschäftsdomizil: Talacker 50, in Zürich 1.

2. März 1959. Beteiligungen.

Remington Rand International Financial Corporation, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3067), Gründung und Überwachung von Tochtergesellschaften usw. Das Grundkapital von Fr. 4 000 000 ist voll einbezahlt.

2. März 1959. Elektrische Leitungen usw.

Eduard Steiner A.-G. Winterthur, in Winterthur 3 (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1958, Seite 1273), Bau und Unterhalt von elektrischen Leitungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Ruesch, von Oftringen, in Winterthur.

2. März 1959.

Handelsgenossenschaft Schweizerische Gerbereien (H.S.G.) [Office Commercial des Tanneurs Suisses (O.C.T.S.)] [Swiss Tanners' Trading Company (S.T.T.C.)], in Zürich 6 (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1958, Seite 1445). Die Unterschrift von Dr. Arthur Kägi ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Hans Baer, von Affoltern a. A. und Hedingen, in Zürich.

2. März 1959. Eisenwaren usw.

Novoga-Einkaufsgenossenschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1954, Seite 330), Einkauf von Eisenwaren usw. Die Unterschriften von Leonhard Niederoest und Oskar Egger sind erloschen.

2. März 1959.

Landwirtschaftlicher Verein Stäfa, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1958, Seite 3298). Die Unterschrift von Edwin Frei ist erloschen.

2. März 1959. Bodenbeläge.

E. Leoni & Co., in Zürich. Unter dieser Firma sind Emilio Leoni, von Verscio (Tessin), in Wädenswil, und Heinrich Thomann, von Zürich und Zollikon, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 23. Januar 1959 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fabrikation von und Handel mit Kunstharz-Spachtelbodenbelägen. Löwenstrasse 11.

2. März 1959.

Funk & Kunz, Architekten, Zürich, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Albert W. Funk, von Zürich, in Zürich 7, und Alfred E. Kunz, von Wald (Zürich), in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1959 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Architekturbureau. Mittelstrasse 21.

2. März 1959. Stoffe, Textilwaren.

Simon Gutglück, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Simon Gutglück, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Handel mit Stoffen en gros sowie Herstellung von Textilwaren. Stauffacherstrasse 35.

2. März 1959. Stoffstoren usw.

Karl Wilhelm, in Zürich (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1958, Seite 775), Fabrikation von Stoffresten usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Küssnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Zeltweg 74.

2. März 1959.

**J. Jenny, Baugeschäft, vorm. F. Jenny-Hobi, in Zürich** (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1939, Seite 3). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «R. Köppel, vorm. J. Jenny, Baugeschäft», in Zürich, erloschen.

2. März 1959.

**R. Köppel, vorm. J. Jenny, Baugeschäft, in Zürich**. Inhaber dieser Firma ist Robert Köppel, von Widnau (St. Gallen), in Kloten. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «J. Jenny, Baugeschäft, vorm. F. Jenny-Hobi», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Jakob Jenny, von Ennenda, in Zürich. Baugeschäft. Winterthurerstrasse 73.

2. März 1959. Sauerkraut, Mineralwasser, Bier.

**Hans Masshard, in Urdorf** (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1947, Seite 2040). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Sauerkrautfabrikation; Handel mit Mineralwassern; Bierdepot Dietikon der «Salmenbräu Rheinfelden».

2. März 1959.

**Zentralstrasse Bau AG, in Zürich 1** (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1959, Seite 542). Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten, vorwiegend an der Zentralstrasse in Dietikon usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

2. März 1959. Kosmetische Produkte.

**Max Kunz, in Fehraltorf** (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1957, Seite 741). Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. März 1959. Werkvertretungen usw.

**Max Bänninger, in Zürich** (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1952, Seite 1281). Werkvertretungen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1958 enthalten sind, an die neue Aktiengesellschaft «Max Bänninger A.G.», in Zürich, erloschen.

3. März 1959. Maschinen, elektrische Erzeugnisse.

**Max Bänninger A.G. (Max Bänninger S.A.), in Zürich**. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Erzeugnissen der Maschinen- und Elektroindustrie, Fabrikation von Bestandteilen für elektrische Apparate sowie Beteiligung an und Uebernahme von verwandten Unternehmen im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Max Bänninger», in Zürich, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1958 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 574 529.25 und Passiven im Betrage von Fr. 354 529.25, zum Preise von Fr. 220 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Max Bänninger, von und in Zürich, als Präsident; Jakob Antonietti, von Degersheim, in Zürich, als Delegierter, und Walter Th. Bänninger, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Nansenstrasse 1, in Zürich 11.

3. März 1959. Waschmittel usw.

**Falag, Fabrikations- und Handels Aktien-Gesellschaft, in Zürich 6** (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1653). Fabrikation und Vertrieb von Waschmitteln usw. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 28, in Zürich 8 (bei A. Heinzmann).

3. März 1959.

**Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung (SKS) (Service Suisse de Placement pour le Personnel Commercial [SSPC]) (Servizio Svizzero di Collocamento per il Personale Commerciale [SSPC])**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1951, Seite 1802). Mit Beschluss vom 19. Februar 1959 sind die Statuten abgeändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

3. März 1959. Kontrollapparate.

**Stoptester AG, in Adiswil** (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1955, Seite 3213). Handel mit Apparaten für die Kontrolle der Produktions- und Stillstandszeiten von Maschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1958 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Lösung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

3. März 1959.

**Cigarrenhaus «zum kleinen Pelikan» A.G. Zürich (Maison de Cigares «zum kleinen Pelikan» S.A. Zürich)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1952, Seite 1298). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1959, Seite 468) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

**Frau Gentsch, in Zürich** (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1948, Seite 355). Anfertigung von Damenkleidern. Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

3. März 1959. Beteiligungen usw.

**Konnex A.G., in Zürich 2** (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1957, Seite 2291). Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. Dezember 1958 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

3. März 1959. Luftfilter usw.

**Air-Bio-Filter AG., in Zürich 3** (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2981). Herstellung, Ankauf und Verkauf von Apparaturen für Luftfiltrierung auf biologischer Basis usw. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 20. Februar 1959 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1959. Werkzeuge usw.

**Hoco A.G., in Zürich 9** (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1958, Seite 2550). Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Werkzeugen und Zubehör, vornehmlich der Holzverarbeitenden Industrie usw. Das Konkursverfahren ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 20. Februar 1959 geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1959. Maschinen usw.

**Simeal G.m.b.H., in Zürich 2** (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1959, Seite 414). Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. März 1959. Mitgliederberatung.

**Avero Gesellschaft (Avero Company), in Zürich 5, Genossenschaft** (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1957, Seite 3171). Beratung der Mitglieder in allen Fragen, die mit dem Agenten- und Vermittlergewerbe zusammenhängen usw. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter am 21. Februar 1959 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1959. Eisenkonstruktionen usw.

**C. & R. Nyffenegger A.-G., in Zürich 8** (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1957, Seite 1435). Eisenkonstruktionswerkstätte usw. Die Generalversammlung vom 23. Februar 1959 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Carl Nyffenegger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Robert Nyffenegger, von und in Zürich. Eugen Grauer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Gloor, von Birwil (Aargau), in Zürich.

3. März 1959. Bauarbeiten usw.

**Walo Bertschinger A.-G., in Zürich 5** (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1958, Seite 1663). Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, wurde erteilt an: Walo Bertschinger jun., von Lenzburg, in Küssnacht (Zürich), und Franco Storni, von Lugaggia (Tessin), in Zürich.

3. März 1959.

**Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. (Société Suisse de Révisions S.A.) (Società Svizzera di Revisioni S.A.) (Swiss Auditing Company Ltd.), in Zürich 1** (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1958, Seite 1287). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, wurde erteilt an Heinrich Hotz, von und in Oberrieden.

3. März 1959.

**Berthold & Co. Zentralheizungsfabrik, in Thalwil, Kommanditgesellschaft** (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1952, Seite 2191). Die Kommanditärin Marie Berthold geb. Vaterlaus ist ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich per 1. April 1958 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Hugo Berthold ist nun Kollektivgesellschafter. Neu sind als Kollektivgesellschafter eingetreten Peter Berthold, nun in Thalwil, und Felix Berthold, beide bisher als Einzelunterschriftsberechtigte eingetragen. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Erstellen von Zentralheizungen für Kohlen-, Öl- und elektrischen Betrieb sowie Erstellen von industriellen Wärmeanlagen; Blechkonstruktionen und Apparatebau.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

2. März 1959. Eisenwaren, Kohlen usw.

**Friedrich Frauchiger-Nigst, Aktiengesellschaft, in Lys s, Handel mit Stahl, Hüttenprodukten, Eisenwaren und Kohlen usw.** (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 226). Hans Rudolf Dinkelmann, von Hellsau (Bern), in Zürich, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet für den Geschäftsbereich des Hauptunternehmens und der Filiale kollektiv zu zweien mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

##### Bureau Aarwangen

3. März 1959. Eisenwaren, Kohlen usw.

**Geiser & Co., in Langenthal, Eisen-, Eisenwaren- und Kohlenhandlung en gros und détail, Kollektivgesellschaft** (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1955, Seite 3009). Der Gesellschafter Max Geiser-Nussli, von und in Langenthal, vertritt die Gesellschaft von nun an mit Einzelunterschrift.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

3. März 1959.

**Spar- und Leihkasse Gürbetal, in Mühlethurnen, Aktiengesellschaft** (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1950, Seite 3034). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist jetzt voll einbezahlt. Otto Trachsel, geb. 1891, von und in Mühlethurnen, bisher Vizepräsident, ist zum Präsidenten, Dr. Samuel Walter Balmer, von Mühleberg, in Mühlethurnen, zum Vizepräsidenten, und Walter Fritz Burren, von Köniz, in Kirchenturnen, zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Johann Brönnimann ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Kunkler und Alfred Zimmermann sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwalter Fritz Trachsel ist nun gleichzeitig Sekretär des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Otto Trachsel, geb. 1929, von und in Mühlethurnen, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

3. März 1959. Tuchwaren.

**Alfred Schmid, bisher in Bern** (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1939, Seite 58). Die Firma hat den Sitz nach Toffen verlegt. Inhaber ist Alfred Schmid, von Zeihen (Aargau), nun in Toffen, Handel mit Tuchwaren, Seftigenstrasse 18.

##### Bureau Bern

2. März 1959. Elektrische Apparate, Textilien, Teppiche.

**Frank & Angst, in Bern, Handel mit elektrischen Apparaten** (SHAB. Nr. 150 vom 11. Juli 1953, Seite 1890), Kollektivgesellschaft. Neue Geschäftsnatur: Handel mit elektrischen Apparaten sowie mit Textilien und Teppichen. Neues Geschäftsdomizil: Militärstrasse 53.

2. März 1959. Innenarchitekten usw.

**Indor A.G., in Bern, Erstellung und Ausführung von Projekten auf dem Gebiete der Innenarchitektur und der Raumgestaltung usw.** (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1951, Seite 2898). Der Vizepräsident Paul Pulfer und das Mitglied Roland Hinden sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident Ernst Beutler ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Heidi Martha Beutler geb. Merkt, von Lauperswil (Bern), in Bern.

2. März 1959. Treuhandbureau usw.  
 Urfer & Co., in Bern, Treuhand-, Revisions- und Sachwalterbureau; Wirtschafts- und Steuerberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1952, Seite 102). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Urfer ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft besteht unter der gleichen Firma weiter und setzt sich zusammen aus dem bisherigen Kommanditär Paul Urfer, nun in Köniz, als unbeschränkt haftendem Gesellschafter und seiner Ehefrau Katharina Urfer geb. Huttmacher, von Burgistein, in Köniz, als Kommanditärin mit einer Kommandite aus Sondergut von Franken 1000. Die Kommandite von Fr. 5000 und die Prokura des Paul Urfer sind erloschen.

2. März 1959.  
 Treuhandbureau Ernst Zbinden, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Ernst Zbinden, von Rüschegg (Bern), in Zollikofen. Betrieb eines Treuhand-, Steuerberatungs- und Buchhaltungsbureaus. Bantigerstrasse 43.

2. März 1959. Wein, Spirituosen.  
 Georges Goldschmidt, in Bern, Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1951, Seite 278). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

2. März 1959.  
 Fenster A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Februar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Fenstern. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Otto Tlach, von St. Gallen, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Zu Einzelprokuristen wurden ernannt: Margrit Tlach-Kiener, und Dr. Peter Tlach, beide von St. Gallen, in Bern. Geschäftsdomizil: Altenbergstrasse 28 (in eigenen Räumen).

3. März 1959.  
 Tlach-Kiener, vorm. Fritz Kiener, Schreinermeister, in Bern, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1939, Seite 1117). Die Firma wird geändert in: Tlach-Kiener, Fensterfabrik. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von Fenstern und Bauelementen aller Art aus Holz, Glas, Metallen und Kunststoffen.

3. März 1959. Maschinen, Apparate.  
 J. Riedener, bisher in Bern, Maschinen- und Apparatebau (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1953, Seite 1475). Die Firma hat den Sitz nach Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun ebenfalls in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Lagerweg 5.

3. März 1959.  
 Brauerei zum Warteck A.G., vormals B. Füglistaller, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1956, Seite 2862), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura des Max Meury ist erloschen.

3. März 1959.  
 «Amag» Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1956, Seite 2070), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Schneiter, von Thun, in Bremgarten bei Bern.

#### Bureau Biel

2. März 1959. Konfiserie, Patisserie.  
 André Konzelmann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist André Konzelmann, von Zürich, in Biel. Konfiserie, Patisserie. Karl-Neuhaus-Strasse 42.

2. März 1959.  
 «Amag» Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 258 vom 2. November 1956, Seite 2766), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Schneiter, von Goldwil, Gemeinde Thun, in Bremgarten bei Bern.

3. März 1959. Entreprise de bâtiments, gyperie et peinture.  
 Merazzi frères S. à r. l. (Gebrüder Merazzi G.m.b.H.), à Bienne (FOSC. du 16 juillet 1952, N° 164, page 1808). Angelo Merazzi, décédé, ne fait plus partie de la société; ses pouvoirs sont éteints. Sa part de 6000 fr. a été divisée et cédée par parts égales à chacun des quatre co-associés restants, Pietro Merazzi, Antonio Merazzi, Louis Merazzi et Joseph Merazzi. Le capital social a été porté de 30 000 fr. à 32 000 fr. Il est actuellement divisé en quatre parts de 8000 fr. chacune. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 13 octobre 1958, les statuts ont été modifiés en conséquence.

3. März 1959. Diamantschleiferei, Diamantwerkzeuge usw.  
 Diaprecis A.G., in Biel. Betrieb einer Diamantschleiferei sowie Herstellung und Vertrieb von Diamantwerkzeugen (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1955, Seite 1126). Prokura wurde erteilt an Gido Schaub, von Rünenberg (Basel-Landschaft) und Luzern, in Luzern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem technischen Direktor Maurice Danser.

#### Bureau Burgdorf

2. März 1959. Tapeten.  
 Galban A.G. Burgdorf, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Tapeten (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1955, Seite 2278). Fridolin Galati ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Bureau Fraubrunnen

3. März 1959. Kindermehl, Zwieback usw.  
 Hans Nobs & Cie. A.G., in Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1953, Seite 1151). Der Verwaltungsrat besteht aus Joseph Anton Artimovicz, von und in Münchenbuchsee, Präsident, und Elsa Artimovicz geb. Nobs, von und in Münchenbuchsee, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift. Die bisherigen Verwaltungsräte Erika Gretel Plattner-Nobs, Sigmond Wolf, Paul Mathys-Nobs und Max Vilella sind zurückgetreten; deren Unterschriften sind erloschen.

#### Bureau Frutigen

28. Februar 1959. Mineralwasser, Transporte.  
 Rytter Werner, in Kandergrund. Inhaber der Firma ist Werner Rytter, von Frutigen, in Kandergrund. Mineralwasserdepot und Transporte.

3. März 1959. Garnknäuelhalter, Zündhölzer.  
 Fritz Schmid-von Känel, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Fritz Schmid, von und in Frutigen. Herstellung und Vertrieb von Garnknäuelhaltern und Vertrieb von Zündhölzern. Widi.

#### Bureau Interlaken

2. März 1959. Bäckerei, Spezereiwaren.  
 Fritz Seiler-Knuchel, in Bönigen, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1937, Seite 1342). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

#### Bureau Laufen

21. Februar 1959.  
 Festhallengenossenschaft Laufen, in Laufen. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 1. März 1958 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb eines Gebäudes für die Durchführung von Veranstaltungen, vorzugsweise solcher der Stadtmusik Laufen. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren eigenes Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Anton Stähli, von Oberhofen, in Laufen, ist Präsident; Josef Brodbeck, von Therwil, in Laufen, ist Vizepräsident; Julius Gerster jun., von und in Laufen, ist Sekretär, und Paul Scherrer, von und in Laufen, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier zu zweien. Geschäftsdomizil: Grabenweg 18.

#### Bureau Laupen

2. März 1959. Bauunternehmung.  
 Gebr. Hofmann, in Biberen, Gemeinde Ferribalm, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3171). Die Gesellschaft ist seit 1. Februar 1959 aufgelöst. Die Liquidation wird durch die beiden Gesellschafter mit Einzelunterschrift durchgeführt.

#### Bureau Saanen

2. März 1959. Metzgerei.  
 Frau Wwe. A. Werren, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Metzgerei (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2962). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

#### Bureau Thun

3. März 1959.  
 René Huber & Cie., Hartverchromungen, in Uetendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1956, Seite 1531). Die Gesellschaft ist seit dem 28. Februar 1959 aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden vom Gesellschafter René Marius Huber als Inhaber der bereits bestehenden Einzel-firma «René Marius Huber», in Uetendorf, übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

#### Bureau Trachselwald

2. März 1959.  
 Bank in Huttwil (Banque de Huttwil), in Huttwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1957, Seite 971). In der Generalversammlung vom 21. Februar 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Franken 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

3. März 1959.  
 Käseigenossenschaft Fritzenhaus, in Fritzenhaus, Gemeinde Sumiswald (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1956, Seite 503). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Fritz Schütz und der Sekretär Fritz Lanz; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Beisitzer Ernst Schütz, des Gottfried, von und in Sumiswald, Hornbach, neuer Sekretär Hans Strahm, des Christian, von Signau, in Sumiswald, Dislishaus. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Wangen a. d. A.

25. Februar 1959.  
 Käseigenossenschaft Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1953, Seite 2002). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1958 haben die Genossenschafter einem Fusionsvertrag mit der «Käseigenossenschaft Oberözn» zugestimmt. Danach gehen die Aktiven und Passiven dieser Genossenschaft mit Wirkung ab 1. Mai 1957 und auf Grund einer Bilanz von diesem Tage an die «Käseigenossenschaft Herzogenbuchsee» über. Ausserdem hat diese Generalversammlung die Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt: Molkereigenossenschaft Herzogenbuchsee-Oberözn. Die übrigen Aenderungen betreffen keine zu publizierenden Tatsachen. Präsident ist jetzt Ernst Bösiger, von und in Wanzwil (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Hans Leibundgut, von Affoltern i. E., in Oberözn, und Sekretär: Werner Aeberhard, von Zuzwil, in Oberözn. Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschriften von Werner Schmied und Hans Aeberhard sind erloschen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

2. März 1959. Lebens- und Genussmittel usw.  
 Albert Bossert, in Neuenkirch, Lebens- und Genussmittel usw. (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1953, Seite 1152). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers erloschen.

2. März 1959.  
 Grand-Hotel Rigi-Kaltbad A.G., in Rigi-Kaltbad, Gemeinde Weggis (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1953, Seite 279). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Januar 1959 wurde eine totale Statutenrevision vorgenommen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern.

2. März 1959. Sachentransporte.  
 S. Ineichen, in Neuenkirch, Sachentransporte (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1948, Seite 2063). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers erloschen.

2. März 1959. Schreinerei, Möbel.  
 Anton Zimmermann, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Inhaber dieser Firma ist Anton Zimmermann, von Vitznau und Herlisberg, in Reussbühl, Gemeinde Littau. An seine Ehefrau Emma Zimmermann-Müller, von Vitznau und Herlisberg, in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist Einzelprokura erteilt. Bau- und Möbelschreinerei, Möbelhandlung, Ruoppigenstrasse 8.

## Glarus — Glaris — Glarona

3. März 1959.

**Tropische Edelhölzer A.G.**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Februar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere mit Edelhölzern tropischer Provenienz; die Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Vermögenswerten, eingeschlossen Grundstücke. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, der Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Peter Hefti, Spielhof 3.

3. März 1959. Beteiligungen.

**Cema A.G.**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Februar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmungen, den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Vermögenswerten, eingeschlossen Grundstücke, sowie Handelsgeschäfte aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. jur. Peter Hefti, von und in Schwanden (Glarus), der Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: beim Verwaltungsrat, Spielhof 3.

3. März 1959. Patentverwertung usw.

**Aerpat A.G.**, in Schwanden, Erwerb und Verkauf sowie Verwertung und entgeltliche Lizenzierung von Patenten und Patent-Rechten usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1956, Seite 3). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hugo Spühler, von Wasterkingen (Zürich), in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Präsident ist das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Willy Staehelin, der wie bisher Einzelunterschrift führt.

3. März 1959. Filme usw.

**Academy Pictures A.G.**, in Glarus, Herstellung, Handel und Verleihung von Filmen aller Art (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 567). Zu Prokuristen mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Hans Herbert Marcus und William James Fullerton, beide britische Staatsangehörige, in London.

3. März 1959.

**Academy Pictures Holding A.G.**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen der Filmbranche (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 567). Zu Prokuristen mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Hans Herbert Marcus und William James Fullerton, beide britische Staatsangehörige, in London.

3. März 1959.

**Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft**, in Näfels, Fabrikation und Vertrieb von Pinseln, Bürsten, sowie ähnlicher Artikel für das Maler- und Baugewerbe und für industrielle Zwecke usw. (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1953, Seite 895). Zu Prokuristen wurden ernannt: Alwin Schiesser, von Linthal und Zürich, in Zürich, und Eduard Hunsperger jun., von Wynigen (Bern), in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Zug — Zoug — Zugo

3. März 1959.

**Kaufhaus Nordmann A.G.**, in Zug (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1957, Seite 3383). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1958 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen werden von den publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: André Maus, in Coligny (Genf), Vizepräsident; Gérard Nordmann, in Luzern, Sekretär, und Jacques Maus, in Corsier-Port (Genf), alle von Genf. Robert Nordmann ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Der Vizepräsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv je zu zweien.

3. März 1959. Schlauchbriden.

**O. Domeisen**, in Zug. Inhaber der Firma ist Otto Domeisen, von Rapperswil (St. Gallen), in Zug. Fabrikation von und Handel mit Schlauchbriden. Rosenbergstrasse 25.

3. März 1959.

**Baugenossenschaft Familia Zug**, in Zug (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1958, Seite 2478). Dr. Adolf Schmidli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt: Dr. Peter Sacchetti, von Winterthur, in Zug. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

3. März 1959. Patentverwertungen usw.

**Udie S.A.**, bisher in Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1958, Seite 2805). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Patenten und Fabrikationsverfahren im Bereich der industriellen Nutzbarmachung von Holzabfällen und anderen Cellulose enthaltenden Produkten, die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der Holzchemie, die Gründung, Finanzierung und Kontrolle von solchen, ferner Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und verwandte Geschäfte soweit sie zur Erreichung des Gesellschaftszweckes notwendig sind. Endlich kann sich die Gesellschaft an Unternehmen beteiligen, deren Tätigkeit mit dem Hauptzweck in Zusammenhang steht oder seine Erfüllung fördert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. April 1951. Sie wurden am 10. März und am 26. September 1958 abgeändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 5 000 000 und ist eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Johannes Arend Duiker, holländischer Staatsangehöriger, in s'Gravenhage, Präsident; Henry Cuendet, von Ste-Croix, in La Tour-de-Peilz; Alfred Wiegner, von Zürich, in St. Gallen; Max Ilgner, deutscher Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz; Peter Walder, von Frauenfeld, in Küsnacht (Zürich); Jean-Hubert von Durant de Sénégas, von und in

Luzern; Hans Baum, deutscher Staatsangehöriger, in Oberkirchen (Deutschland); Max Stoffel, von Arbon, in St. Gallen, und Christian Prinz zu Schaumburg-Lippe, deutscher Staatsangehöriger, in Bückeburg, Deutschland. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Chamerfussweg 27 (bei Dr. Hans-Ulrich Kamer).

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavaayer-le-Lac

2 mars 1959. Moulin, aliments pour bétail et volaille.

**C. et E. Stern**, à Montagny-les-Monts, exploitation d'un moulin agricole, fabrication et vente de produits pour potages, société en nom collectif (FOSC. du 9 novembre 1948, N° 263, page 3038). La maison modifiée comme suit son genre d'affaires: exploitation du moulin des Arbognes; mouture panifiable, fabrication d'aliments pour bétail et volaille.

Bureau de Fribourg

28 février 1959. Participations.

**Finorvin S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 12 juin 1958, N° 134, page 1603). La société a transféré son siège à la rue St-Pierre 16, auprès de Weck, Aebly & Cie. S.A.

3 mars 1959.

**Union de Banques Suisses**, succursale à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 4 mars 1958, N° 52, page 627), avec siège principal à Zurich. Le Dr. Luigi Musy, de Fribourg, Albeuve et Grandvillard, à Bulle, directeur de la succursale de Bulle, engagera dorénavant également la succursale de Fribourg par sa signature collective à deux avec une personne autorisée.

## Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

28. Februar 1959. Chemisch-technische Produkte usw.

**Ernst Basler**, in Bettlach, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Textilien usw. (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1958, Seite 1368). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

2. März 1959. Glasgrosshandel.

**Reinhold Käser Söhne**, Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Reinhold Käser Söhne», in Zürich, eingetragen im Handelsregister von Zürich (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1955, Seite 2167), in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Werner Käser und Werner Käser-Moritz, beide von und in Zürich, je mit Einzelunterschrift, sowie mit Einzelprokura durch Paul Baer, von Rothrist, in Olten. Glasgrosshandel. Hammerallee 17.

Bureau Stadt Solothurn

2. März 1959. Liegenschaften.

**F. Renfer**, in Solothurn, Verwaltung von Liegenschaften und Handel mit solchen (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1722). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. März 1959.

**Truns Herrenkleider AG. Solothurn**, in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Herrenkonfektionsartikeln, insbesondere mit Produkten der Tuchfabrik Truns A.G., in Trun (Graubünden). Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Tuor, von Somvix (Graubünden), in Zürich, als Präsident, und Dr. Ernst Wunderli, von Meilen, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Dornacherplatz 15.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

26. Februar 1959.

**Artic-Glace A.G. (Artic-Glaces S.A.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und die Einfuhr von sowie den Handel mit Glace-, Gefrierprodukten und ähnlichen Artikeln aller Art, sowie den Kauf, Verkauf und die Vermietung von Tiefkühltruhen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 220 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1100. Ein Aktionär bringt gemäss Apportvertrag vom 25. Februar 1959 Tiefkühlmotorwagen und Tiefkühltruhen im Werte von Fr. 78 000 ein und erhält dafür nach Barzahlung von Fr. 100 71 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Rudolf Glauser, von Krauchthal, in Basel, zugleich Direktor. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Spalenberg 12.

27. Februar 1959.

**Arbitrex Verlags-Aktiengesellschaft**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe eines Börsenbulletins sowie die Tätigkeit aller mit dem Verlagsgeschäft zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Max Tröndle, Präsident, Hans Steiner und Walter Wyss, alle von und in Basel. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. Lukas Zölly, von Zürich, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschenvorstadt 24.

27. Februar 1959.

**Arbitrex A.G. für Arbitrage und Kapitalanlagen**, in Basel (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2851). Prokura wurde erteilt an: Werner Huber, von Zürich, in Basel; Fredy Werner, von und in Basel; André Meler, von Bex und Mönthal, und Walter Belmont, von Schwyz, in Basel. Sie zeichnen zu zweien je mit einem Direktor. Unterschrift wurde erteilt an John Mesmer, von Muttenz, in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem Direktor.

27. Februar 1959.

**Rheintransit A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3068). Rechtsdomizil: Barfüsserplatz 6 (bei Dr. L. Zellweger). Verwaltungsdomizil: Muttenz, Brunnmattstrasse 7 (bei J. Lauter).

27. Februar 1959. Seidenbänder usw.  
**Sacoba A.G.**, in Basel, Fabrikation von Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1956, Seite 1019). Neues Domizil: Malzgasse 30 (bei Dr. Fromer).

27. Februar 1959.  
**Central Bau- und Verwaltungs A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 34 vom 12. Februar 1959, Seite 475). Die Unterschrift des Geschäftsführers John Mesmer ist erloschen.

27. Februar 1959. Drogen usw.  
**Lehner, Sœur & Cie. A.G.**, in Basel, Handel mit Drogen usw. (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1958, Seite 2416). Die Gesellschaft hat den Sitz nach M u t t e n z verlegt (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1959, Seite 396) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1959.  
**Schneider & Co. A.G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1953, Seite 2047), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Adolf Bickel ist erloschen.

27. Februar 1959. Maschinen usw.  
**E. Meier & Co.**, in Basel, Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1957, Seite 152). Die Kollektivgesellschaft Erwin Meier-Egli, Willy Siegrist-Travaglini und Hans Triet-Wiedemann zeichnen nun zu zweien, die beiden letzten jedoch nicht unter sich.

27. Februar 1959.  
**Basler Hoteller-Verein**, in Basel (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1944, Seite 2411). Die Unterschriften der bisherigen Vorstandsmitglieder Alfred Kienberger, Präsident, Max Schlegel, Fritz Greub, Kurt Michel und Joseph Alexander Seiler sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an die neuen Vorstandsmitglieder: Peter Goetzinger, Präsident, von und in Basel; Hans Waldmeyer, Vizepräsident, von Mählin, in Basel; Walter Greub, Kassier, von und in Basel; Robert Hess, von Engelberg, in Basel, und Emanuel Meiser, von Kloster, in Binningen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit einem andern Vorstandsmitglied oder mit dem Sekretär. Neues Domizil: Steinenvorstadt 14.

28. Februar 1959. Kunststoffe.  
**Lutz & Mendelin**, in Basel. René Lutz-Pfister, von und in Allschwil, und René Mendelin-Sänger, von Nenzlingen, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1959 beginnt. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Verarbeitung von Kunststoffen, speziell von Thermoplast. Tannenfluhweg 5.

28. Februar 1959. Vertretungen.  
**Wolff & Scherrer**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1955, Seite 384). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Gottlieb Emil Scherrer-Landolt aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. Februar 1959. Waren aller Art.  
**Ausstattungshaus zum Rümelin A.G.**, in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1958, Seite 2572). Einzelprokura wurde erteilt an Robert Klein, von und in Basel.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

2. März 1959.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft und Bauernpartei Lohn**, in Lohn (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1955, Seite 279). Die Unterschrift von Werner Bühler-Frickler ist erloschen. Als neuer Kassier und Geschäftsführer wurde Werner Schmid-Böhler, von und in Lohn, in den Vorstand gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

2. März 1959. Landwirtschaft, Viehhandel.  
**Ernst Neidhart-Schmid**, in Ram sen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Neidhart-Schmid, von und in Ram sen. Landwirtschaftsbetrieb mit Vieh- und Schweinehandel. Wiesholz.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

2. März 1959.  
**Viehversicherungsgenossenschaft Schwellbrunn**, in Schwellbrunn (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1950, Seite 823). Die Unterschrift von Emil Brühlmann ist erloschen. Neuer Präsident ist Albert Weiler, von Waldstatt, in Schwellbrunn, bisher Vizepräsident und Kassier. Neuer Vizepräsident und Kassier ist Karl Hauser, von Hundwil, in Schwellbrunn. Beide führen Einzelunterschrift.

3. März 1959.  
**Metzgermeister-Genossenschaft Herisau**, in Herisau. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die die Förderung der beruflichen Interessen ihrer Mitglieder durch den gemeinsamen Einkauf von Vieh, Fleisch, Därmen usw. bezweckt. Die Statuten wurden an der Generalversammlung vom 29. Januar 1959 festgesetzt. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Alle Bekanntmachungen erfolgen in der «Appenzeller Zeitung», in Herisau, die vom Gesetz vorgeschriebenen Publikationen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung obliegt einem Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Jakob Signer, von Herisau, Präsident; Jakob Alder, von Urnäsch, Aktuar und Vizepräsident, und Viktor Benedetti, von Dürnten (Zürich), Kassier, alle drei in Herisau. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Jakob Signer, z. Senke, Alpsteinstrasse 29.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

28. Februar 1959. Bettwäsche usw.  
**M. Prevost**, in Rapperswil. Inhaberin der Firma ist Maria Carolina Prevost, von Münstair (Graubünden), in Rapperswil. Fabrikation von und Handel mit Bett-, Frottier-, Tisch- und Küchenwäsche. Marktgasse 10.

28. Februar 1959. Konfiseriewaren.  
**Oscar Zoller**, in St. Gallen, Konfiseriefabrik, in Konkurs (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1957, Seite 2479). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen wurde, wird die Firma gelöscht.

2. März 1959.  
**Bodensee-Toggenburgbahn**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1957, Seite 1937). Dr. Kurt Reber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt: Gaspard Schlatter, von und in St. Gallen.

2. März 1959. Chemische und technische Erzeugnisse.  
**J. Oertle**, in St. Gallen, Vertrieb chemischer Produkte und technischer Erzeugnisse (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1953, Seite 1319). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. März 1959.

**Carl Studach, Möbelwerkstätten**, St. Gallen, in St. Gallen, Möbelfabrik (SHAB. Nr. 218 vom 19. September 1942, Seite 2119). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven per 1. Januar 1958 werden von der Nachfolgefirma «Carl Studach, Möbelwerkstätten», in St. Gallen, übernommen.

2. März 1959.

**Carl Studach, Möbelwerkstätten**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Carl Studach, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven per 1. Januar 1958 der bisherigen Einzelfirma «Carl Studach, Möbelwerkstätten, St. Gallen», in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Edith Studach-Mäder, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen, und Einzelprokura an Edwin Schläpfer, von Rehetobel, in St. Gallen, und Ernst Gerber, von Röthenbach i. E., in St. Gallen. Möbelfabrik. Geschäftsdomizil: Speisergasse 19. Fabrik: Rehetobelstrasse 35 a und b.

#### Aargau — Argovie — Argovia

3. März 1959. Bauten.

**Konstrakta AG Aarau**, in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 26. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Bauten pauschal und schlüsselfertig zu übernehmen und zu erstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Paul Schmidli, von Thalheim (Aargau), als Präsident, und Walter Hächler, von Rohr (Aargau), als Vizepräsident, beide in Aarau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Buchenweg 7 (Architekturbureau Hächler & Schmidli).

3. März 1959. Verpackungsmaterialien usw.

**Zeiler A.-G. (Zeiler S.A.) (Zeiler Ltd.)**, in Lenzburg, Fabrikation und Vertrieb von Verpackungsmaterialien, Verpackungen, Gefässen und Behältern aller Art aus Papier, Karton, Blech, Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1957, Seite 639). Max Held, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt in Erlenbach (Zürich) und die Verwaltungsratsmitglieder Gotthilf Baer in Altendorf (Schwyz) und Alfred Zoelly in Minusio (Tessin). Kurt Bischof, Vizedirektor, ist Dr. oec. Geschäftsadresse: Ringstrasse 23.

3. März 1959. Korsette usw.

**Spießhofer & Braun**, in Zurzach, Herstellung und Vertrieb von Korsetten, Korsettbestandteilen, Frottierwaren und ähnlichen Erzeugnissen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1958, Seite 2676). Die Firma lautet nun: Triumph Spießhofer & Braun Zurzach.

3. März 1959. Restaurant.

**Karl Zmilacher**, bisher in Wallisellen (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1954, Seite 2306). Diese Firma hat ihren Sitz nach Baden verlegt. Inhaber ist Karl Zmilacher, von Ernen (Wallis), nun in Baden. Betrieb des Restaurants «Badenerhof», Bahnhofplatz 8.

3. März 1959. Leim, Dünger usw.

**Delta-Werke Zofingen (Usines Delta Zofingen) (Officine Delta Zofingen) (Delta-Works Zofingen)**, in Zofingen, Fabrikation von Leim und Dünger, Sortierung und Verwertung von Hadern und neuen Industrieabfällen aller Art, Putzfädenfabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1958, Seite 2443). Willy Rüeegg ist zum kaufmännischen Direktor und Robin Hoskyn zum technischen Direktor ernannt worden. Sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind damit erloschen.

3. März 1959.

**GRAPHA Maschinenfabrik Hans Müller AG.**, in Zofingen (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1958, Seite 2954). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an das Verwaltungsratsmitglied Ernst Müller, von Wilberg, nun wohnhaft in Zofingen, gleichzeitig Vizedirektor, und Kollektivprokura an Paul Müller, von Wilberg, in Zofingen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

8 gennaio 1959.

**Latteria sociale di Lumino**, in Lumino. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo l'esercizio di una latteria per garantire agli associati una completa e razionale utilizzazione del latte, proteggere i loro interessi e assicurare ai consumatori del comune un regolare approvvigionamento in latte e suoi derivati. Lo statuto porta la data del 10 novembre 1950. Venne modificato l'8 marzo 1955 e il 25 novembre 1958. Le quote sociali sono di 10 fr. Qualsiasi responsabilità personale dei soci è esclusa. Le pubblicazioni hanno luogo sul «Foglio ufficiale del Cantone Ticino» e ove la legge lo prescrive sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di 5 membri. Gustavo Gemetti di Claudio, da e in Lumino, è presidente; Alfredo Carobbio fu Aquilino, da e in Lumino, segretario-cassiere; Emilio De Gottardi, da e in Lumino, vice-presidente. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con quella del segretario.

2 marzo 1959. Prodotti alimentari, ecc.

**Simpa s. a. g. l. in liquidazione**, in Bellinzona, commercio generi alimentari, ecc. (FUSC. del 30 ottobre 1958, N° 254, pagina 2896). La liquidazione della società è terminata. La cancellazione della stessa non può tuttavia aver luogo, mancando il consenso delle autorità fiscali federale e cantonale.

##### Distretto di Mendrisio

2 marzo 1959. Impianti elettrici, ecc.

**Mario Campi**, in Chiasso, impianti elettrici, compra-vendita di materiali elettrici, ecc. (FUSC. del 8 settembre 1952, N° 210, pagina 2148). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla società in nome collettivo «Mario Campi & Figlio», in Chiasso.

2 marzo 1959. Installazioni elettriche, ecc.

**Mario Campi & Figlio**, in Chiasso. Mario Campi fu Giuseppe e Fausto Campi di Mario, ambedue da Casima, in Vacallo, hanno costituito, a partire dal 1° gennaio 1959, una società in nome collettivo. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale

«Mário Campi», in Chiasso, ora cancellata. Installazioni elettriche, apparecchi radio e compra-vendita apparecchi elettrici e radiofonici. Corso San Gottardo 41.

2 marzo 1959. Materiali per l'industria edile, ecc.  
Isorycit S.A., in Balerna, fabbricazione e smercio di materiali per l'industria edile, particolarmente di materiali isolanti e la partecipazione alle imprese similari (FUSC. del 10 ottobre 1957, N° 237, pagina 2669). Con decreto 4 febbraio 1959 della Pretura di Mendrisio, la società è dichiarata in fallimento. La società è sciolta.

3 marzo 1959. Articoli di coltelleria, ecc.  
Benova S.A. in liquidazione, in Novazzano, fabbricazione e commercio di articoli di coltelleria, posateria, armi da caccia ed affini (FUSC. del 26 gennaio 1959, N° 19, pagina 281). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle

2 mars 1959.  
Microprécision S.A., à Villeneuve (FOSC. du 7 février 1957, page 380). Le conseil d'administration est actuellement composé de Kurt Fehlmann (jusqu'ici président), qui reste seul administrateur, avec signature individuelle. L'administrateur-délégué Jean-Michel Froidevaux est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Cully

2 mars 1959. Atelier de tapisserie, meubles.  
Pahud-Parisod, à Cully, atelier de tapisserie et meubles (FOSC. du 17 février 1948, page 485). Par prononcé du 24 février 1959, le président du Tribunal du district de Lavaux a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Lausanne

2 mars 1959. Tapis, linoléums, etc.  
Charles Joyet S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 février 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de tapis, linoléums et autres articles ayant trait à la décoration d'appartements. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Suivant convention d'apports et inventaire du 17 février 1959, il est fait apport à la société de mobiliers, agencement, marchandises et d'une voiture automobile estimés au total à 22 807 fr. 50. L'apport est accepté pour ce prix et payé par remise de 36 actions au porteur libérées de 22 000 fr. Une somme de 807 fr. 50 est inscrite dans les livres de la société comme créance des apporteurs contre la société. Une somme de 8000 fr. est libérée en espèces. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Conseil: Charles Joyet, de Cheseaux-sur-Lausanne, président; Marthe Joyet, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la seule signature du président. Bureau de la société: rue Ste-Beuve 2 (dans ses locaux).

3 mars 1959. Immeubles.  
S. I. Pépinières N° 5 S.A., à Renens. Suivant acte authentique et statuts du 27 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'exploitation, l'entretien et la gérance de tous immeubles, bâtis ou non bâtis et l'acquisition au prix de 60 000 fr. d'une parcelle de terrain à Renens, parcelle 370, feuille 16 d'une contenance de 1177 m<sup>2</sup>. Le capital est de 60 000 fr., divisé en 60 actions, au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement de Wilhelm Tisch, d'Envy, à Lausanne, président; Albert Tschopp, de Loèche-les-Bains, à Lausanne, vice-président, et Louis Streit, de et à Crissier, secrétaire. Les administrateurs signent collectivement à deux. Bureau: rue de Lausanne 21 (étude du notaire A. Martin).

Bureau de Vevey

3 mars 1959. Immeubles.  
S. I. La Tourelle «A» S.A., à La Tour de Peilz. Selon acte authentique et statuts du 25 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et en général la mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que la participation à des entreprises qui sont en rapport avec ces opérations, ou l'exécution de travaux pour l'édification de constructions de tous genres et d'une profession apparentée. Elle se propose d'acquérir de la commune de La Tour de Peilz, pour le prix de 35 000 fr., une parcelle de terrain sise «En Vassin» à La Tour de Peilz, de 976 m<sup>2</sup>. Le capital social est de 50 000 fr. Il est entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Johann Zbinden, de Rüscheegg (Berne), à Vevey, est seul administrateur avec signature individuelle. La société a son domicile légal à l'Avenue des Alpes 10, chez Edouard Grangier, et son bureau à Vevey, rue de la Madeleine 39, en l'étude du notaire Grangier.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau de Sion

2 mars 1959. Menuiserie, ébénisterie, etc.  
Pralong, Maître, Fauchère Sylvain et Robert, à Evolène, menuiserie, ébénisterie, charpenterie, construction de chalets, bâtiments et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 12 avril 1956, N° 85, page 933). La raison sociale est modifiée en celle de «L'Atelier Evolénard», Pralong, Maître, Fauchère Sylvain et Robert.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Boudry

2 mars 1959. Hôtel.  
Edith Francey, à Cortaillod. Le chef de la maison est Edith Francey née Hasler, de Montagny-les-Monts, à Cortaillod, épouse d'Edmond Francey, exploitation de l'Hôtel de l'Ecusson neuchâtelois. Place du Temple 2.

Gené — Genève — Ginevra

28 février 1959. Café-bar.  
Berthe Boschung, à Genève, exploitation d'un café-bar à l'enseigne «Café-bar du Cervin» (FOSC. du 6 janvier 1958, page 29). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

28 février 1959. Ferblanterie, appareillage.

R. Viaccoz, à Genève. Chef de la maison: Roger Viaccoz, d'Ayer et Vissoie (Valais), à Genève. Ferblanterie, appareillage. 14, rue du Pré-Jérôme.

28 février 1959. Marchandises de diverse nature.

Farep S. à r. l., à Genève, produits ou marchandises de diverse nature, etc. (FOSC. du 24 janvier 1958, page 232). Par suite de mariage, le nom de l'associée Ingrid Rosset est maintenant Calame; elle est originaire du Locle et des Planchettes (Neuchâtel).

28 février 1959.

Société Bancaire de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mai 1958, page 1479). Les pouvoirs d'Antonin Brun, sous-directeur, sont radiés. Les procurations d'Armand Dufour et Pierre Jeandin sont radiées.

28 février 1959. Pierres précieuses, etc.

Diarhone S.A., à Genève, pierres précieuses, bijoux, métaux précieux, etc. (FOSC. du 17 janvier 1956, page 143). Nouveaux locaux: 29, rue de la Coulouvrenière.

28 février 1959.

Société Immobilière de la rue Malatrex N° 30, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 octobre 1947, page 3159). Conseil d'administration: François Barde (inscrit), nommé président, et Pierre Schranz, secrétaire, de Genève, à Genthod, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de l'administrateur François Barde sont modifiés en conséquence. Domicile de la société: 6, boulevard Georges-Favon, Agence immobilière Barde, Société en nom collectif.

28 février 1959.

Société Immobilière Plain-Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1959, page 202). Conseil d'administration: Jean Kramer (inscrit), nommé président, et Pierre Schranz, secrétaire, de Genève, à Genthod, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Jean Kramer sont modifiés dans ce sens.

28 février 1959.

Société Immobilière Rosemont-Avenir, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 avril 1952, page 929). Eugène Vuagnat, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Gauthey, de Belmont-sur-Yverdon (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, rue du Rhône, régie Téron, Guilloux et Gauthey.

28 février 1959.

Société Immobilière Onex-Résidence, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 décembre 1957, page 3385). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 février 1959, la société a modifié sa raison sociale en Société Immobilière Le Cristal. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 février 1959. Renseignements.

Aktiengesellschaft Auskunft R. G. Dun (Société Anonyme Institut de Renseignements R. G. Dun), succursale de Genève (FOSC. du 24 novembre 1955, page 3001), avec siège principal à Zurich. Dans son assemblée générale du 18 décembre 1958, la société a adopté comme nouvelle raison sociale: Dun & Bradstreet A.G. (Dun & Bradstreet S.A.). Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 février 1959.

Société Immobilière l'Armorial, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'achat, pour le prix de 155 988 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Cologny, la parcelle 1029, contenant 37 a 14 m<sup>2</sup>, sise lieu dit «Chemin Chenevière, Place Munier 5 et Chemin de Ruth». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Wicht, de et à Versoix, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de M<sup>e</sup> Robert Achard, notaire.

2 mars 1959. Travaux publics, etc.

Mme E. Gähler, à Sâtigny, entreprise de travaux publics et de démolition, en faillite (FOSC. du 26 septembre 1957, page 2544). La procédure de faillite ayant été clôturée, la raison est radiée d'office.

2 mars 1959.

Société Immobilière Sésia G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1947, page 1187). Edouard Chamay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Tournaire, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, rue de Rive, régie Robert Tournaire.

2 mars 1959. Création d'hôtels, etc.

Société Immobilière La Grenette-Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1958, page 778). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 février 1959, la société a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale devient Société Anonyme La Grenette-Genève. La société a pour but la création d'hôtels et de logements garnis ou non et de locaux commerciaux. A cet effet, elle acquiert, construit, vend ou exploite tous immeubles qu'elle juge convenables.

2 mars 1959.

Société anonyme pour le financement de constructions, à Genève. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 24 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: 1° le financement de constructions de toute nature, et tout particulièrement la construction de locaux d'habitation, ainsi que l'achat, la vente de titres de sociétés ayant un but similaire; 2° la prise et l'administration de participations dans des entreprises financières, commerciales, mobilières, immobilières et industrielles de toute nature. La société n'aura pas dans le canton de Genève d'autre activité que celle nécessaire à son administration. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. André Guinand, de Chêne-Bourg, à Carouge, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de M<sup>e</sup> André Guinand, avocat.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 173843. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 16 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.  
Vins et vins mousseux.

## PAILLETTE D'OR

N° 173844. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 16 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.  
Vins.

## PAMPREL

N° 173845. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 16 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.  
Vins.

## PENTES-BRULEES

N° 173846. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 16 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.  
Vins.

## PENTES-DOREES

N° 173847. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 16 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.  
Vins.

## PENTES-ROTIES

N° 173848. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 16 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.  
Vins.

## PENTES-VERMEILLES

N° 173849. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 16 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.  
Vins.

## TAMPOREL

N° 173850. Date de dépôt: 28 janvier 1959, 17 h.  
de Toledo frères S.A. Pharmacie Principale, rue du Marché 11, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 94698. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 3 décembre 1958.

Crèmes, lotions et tous produits contre les taches de rousseur. Parfumerie et  
articles de toilette.

*Albe*

Nr. 173851. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1959, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.  
Fabrik- und Handelsmarke.  
Schädlings-Bekämpfung- und Vernichtungs- sowie Pflanzenschutz- und  
Pflanzen-Vertilgungsmittel.

## PREVENTERB

N° 173852. Date de dépôt: 28 janvier 1959, 20 h.  
Gisiger-Greders Sohn, Selzach (Soleure).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrans de montres et parties de montres.

## KUDU

N° 173853. Date de dépôt: 28 janvier 1959, 20 h.  
Rodania AG (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Riedernstrasse 8, Grenchen.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrans de montres et parties de montres.

## RODANIA Oracle

N° 173854. Date de dépôt: 28 janvier 1959, 18 h.  
Favre et Cie, avenue de Rumine 3, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tentes mobiles et démontables pour la protection de personnes et de matériaux.

## TENTIGLOO

Nr. 173855. Hinterlegungsdatum: 25. November 1958, 17 Uhr.  
General Aniline & Film Corporation, 230 Park Avenue, New York (New York,  
USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wasserlösliche Hilfsmittel für die Klärung und Mittel zur Verhinderung der  
Trübung für die Behandlung von Getränken und anderen wasserhaltigen flüs-  
sigen Nahrungs- und Genussmitteln wie z. B. Bier, Wein, Essig, Fruchtsäfte,  
Tee, Kaffee, Whisky, Weinbrand und andere destillierte alkoholische Getränke.

## POLYCLAR

N° 173856. Date de dépôt: 16 décembre 1958, 6 h.  
Gern & Co., rue de la Côte 139—141, Neuchâtel.  
Marque de fabrique et de commerce.

Etiquettes.

## DEFECTA

Nr. 173857. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1958, 18 Uhr.  
Key Corporation, Pharmaceuticals, 300 N. E. 59th Street, Miami (Florida,  
USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wurmmittel für Hunde.

## KEYBRIN

Nr. 173858. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1958, 18 Uhr.  
Key Corporation, Pharmaceuticals, 300 N. E. 59th Street, Miami (Florida,  
USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Penicillin- und Sulfamid-Tabletten.

## HYASORB

Nr. 173859. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1959, 12 Uhr.  
Synpharma AG, Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Cortison und dessen Derivaten hergestellte pharmazeutische Produkte.

## SYNPHACORTISON

Nr. 173860. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1959, 20 Uhr.  
Roethlisberger & Sohn AG, Bahnhofstrasse, Langnau i. E.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Rahmkäse.

## CREMOR

Nr. 173861. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1959, 18 Uhr.  
Chr. Esehler, Bühler (Appenzel A.-Rh.). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewirkter, langhaariger Flausch-Stoff aus synthetischen Fasern.

*Cavalox*

N° 173862. Date de dépôt: 22 janvier 1959, 18 h.  
Bianchetti et Cie, avenue Adrien-Lachenal, Versoix (Genève).  
Marque de fabrique et de commerce.

Portes, fenêtres, produits semi-ouverts en matières plastiques pour le bâtiment.

**bi-co**

N° 173863. Date de dépôt: 23 janvier 1959, 6 h.  
 Manufacture de cires Robert Esseiva, rue du Progrès 23, Fribourg.  
 Marque de fabrique et de commerce.

Graisse à traire.

**Erpis**

N° 173864. Date de dépôt: 23 janvier 1959, 6 h.  
 Manufacture de cires Robert Esseiva, rue du Progrès 23, Fribourg.  
 Marque de fabrique et de commerce.

Cires, produits d'entretien pour plauchers, à base de cire.

**Ciranelle**

N° 173865. Date de dépôt: 23 janvier 1959, 6 h.  
 Manufacture de cires Robert Esseiva, rue du Progrès 23, Fribourg.  
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits d'entretien pour chaussures, à base de cire.



N° 173866. Date de dépôt: 26 janvier 1959, 6 h.  
 Fabriques Movado, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds.  
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

**FIRMAMENT**

N° 173867. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 12 h.  
 Fabrique d'horlogerie Précimax S.A., route de Champréveyres 2, Neuchâtel.  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

**PRECIMASTER**

N° 173868. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 12 h.  
 Fabrique d'horlogerie Précimax S.A., route de Champréveyres 2, Neuchâtel.  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

**PRECIMATIC**

Nr. 173869. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1959, 15 Uhr.  
 Fortis Uhren AG, Lindenstrasse 45, Grenchen.  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren sämtliche Bestandteile.

**FOURTY — ONE**

Nr. 173870. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1959, 10 Uhr.  
 E. Bähler, Bern, Aktiengesellschaft, Monbijoustrasse 45, Bern.  
 Fabrikmarke.

Damenhüte aus Haarfilzstumpfen.

**Antilope**  
 SWISS MADE

N° 173871. Date de dépôt: 28 janvier 1959, 17 h.  
 Gray Tool Company, 7135 Ardmore Street, Houston 1 (Texas, USA).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Conduites et raccords de conduites, notamment raccords, joints, garnitures, coudes, tés et brides pour pipelines; installations de puits de pétrole, notamment têtes de tubage, brides de sommet de tête de tubage, têtes de coffrets, étrangleurs positifs et réglables, et pinces utilisés dans les têtes de puits.

**GRAYLOC**

N° 173872. Date de dépôt: 28 janvier 1959, 18 h.  
 Boxfoldia Limited, Dale Toad, Bournbrook, Birmingham (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Matériel d'emballage, notamment articles en carton et papier pour l'emballage.

**BOXFOLDIA**

Nr. 173873. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1959, 6 Uhr.  
 Uhrenfabrik Jeneo AG, Niederdorf (Baselland).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95109. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1959 an.

Uhrwerke und fertige Uhren.

**JENCO**

N° 173874. Date de dépôt: 30 janvier 1959, 20 h.  
 Hoirs Frédéric Varone, avenue du Midi 13, Sion (Valais).  
 Marque de commerce.

Vin rouge du Valais.

**VAL-ROUGE**

Nr. 173875. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1959, 18 Uhr.  
 Isoplast AG, Aarauerstrasse 1456, Brugg (Aargau).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95408. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1959 an.

Heftpflaster aller Art, Verbandstoffe, Kompressen, Pflasterverbände, Zinkleimbinder, Paraffinverbände, Taschenapotheken, elastische Binden, pharmazeutische Produkte.

**ISOPLAST**

Nr. 173876. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1959, 8 Uhr.  
 Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94881. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1959 an.

Seifen und andere Waschmittel; Putzmittel.

**NEPTUN**

Uebertragung — Transmission

Marke Nr. 144899. — IRIS Wäsche A.G., Staffelbaeh (Aargau). — Uebertragung an J. Benazzi, Hegibachstrasse 108, Zürich. — Eingetragen den 20. Februar 1959.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE, par des lois ou ordonnances*

**Luftseilbahn Wangs-Pizol AG.**

Einladung zu einer Obligationär-Versammlung

auf Samstag, den 21. März 1959, 14 Uhr, im Gasthaus «Zur Sonne», in Wangs.

Traktanden:

1. Wahl eines Versammlungsläiters.
2. Beschlussfassung über eine Rangrückversetzung des Obligationen-Anleihens infolge Erhöhung der ersten Hypothek (Rechtsfinanzierung).
3. Allgemeine Umfrage.

Stimmberechtigt sind alle Obligationäre gegen Vorweisung der Obligationen oder eines gültigen Bankausweises. Stellvertretung ist gegen Vorweisung einer schriftlichen Vollmacht zulässig. (AA. 56<sup>a</sup>)

W a n g s, 5. März 1959.

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG:

Der Verwaltungsrat.

**Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister**

(Verordnung des Bundesgerichts vom 29. März 1939)

Kanton Basel-Stadt: Betriebsamt Basel-Stadt (s. SHAB. Nrn. 47 und 48/1959). Es handelt sich um alle Einträge der Jahre 1952 und 1953 mit Stichtag 31. Dezember 1953. (AA. 47)

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Nigerien  
Zollvorschriften

Mit der «Customs Ordinance» (Chapter 48) vom 31. Januar 1959 haben die nigerischen Behörden die Zollsätze für verschiedene Waren erhöht. Die neuen, die schweizerische Exportindustrie interessierenden Ansätze sind in nachstehender Liste wiedergegeben.

| Item Number | Name of articles   | Former rate<br>£. s. d.   | New rate<br>£. s. d.  |
|-------------|--|---|---|
| 1           | Alcohol:<br>(4) Medicinal preparations, not particularly exempted under the Second Schedule, which contain 10% or more by volume of ethyl alcohol, naphtha or methyl alcohol (methanol) purified so as to be potable | the gallon 5 0 0  | 6 0 0   |
| 2           | Ale, beer, cider, perry, porter and stout  | the gallon 0 4 0  | 0 6 0   |
| 3           | Apparel:<br>(1) Shirts   | each 0 1 7<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher.       | 0 2 0<br>or ad valorem 33 1/2%<br>whichever is the higher.                    |
|             | (2) Footwear other than gaiters, leggings, spats and puttees   | the pair 0 1 7<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher.   | 0 2 0<br>or ad valorem 33 1/2%<br>whichever is the higher.                    |
|             | (3) Singlets, chemises, under-vests and similar garments   | each 0 0 8<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher.       | 0 0 9<br>or ad valorem 33 1/2%<br>whichever is the higher.                    |
|             | (4) Pullovers, cardigans, jerseys and similar garments   | each 0 1 7<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher.       | 0 2 0<br>or ad valorem 33 1/2%<br>whichever is the higher.                    |
|             | (5) Stockings and hose   | the pair 0 0 8<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher.   | 0 0 8<br>or ad valorem 33 1/2%<br>whichever is the higher.                    |
|             | (16A) Household utensils wholly new or mainly manufactured of item metal, whether enamelled or not   |   | 25% ad valorem  |
| 24          | Piece goods not exempted under the Second Schedule:<br>(1) Of cotton or natural silk or artificial silk or mixtures thereof<br>a) Knitted fabrics  | the pound 0 1 4<br>or ad valorem 20%<br>whichever is the higher.  | 0 1 8<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher.                        |
|             | b) Velvets, velveteens, plushes and other pile fabrics   | the square 0 1 8<br>or ad valorem 20%<br>whichever is the higher. | 0 2 0<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher.                        |
|             | c) Other   | the square 0 0 8<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher. | 0 0 10<br>or ad valorem 25%<br>whichever is the higher.                       |
| 25          | Provisions:<br>(1) Butter, cheese and edible fats of all kinds not in this Schedule particularly charged with some different rate of duty and not particularly exempted under the Second Schedule                    | the pound 0 0 4   | 0 0 8   |
| 28          | Tobacco:<br>(3) Manufactured:<br>a) Cigars<br>b) Cigaretten  | the hundred 1 6 8<br>the pound 1 17 6                             | 1 10 0<br>2 3 6<br>or £ 6 the thousand<br>cigarettes, whichever<br>is higher. |
|             | c) Other, including snuff  | the pound 1 0 0   | 1 4 0   |

53. 6. 3. 59.

## Wertsendungen nach Kanada

(PTT) Wertpapiere, Banknoten, Münzen, Gold und Platin, verarbeitet oder in Barren, ungeschliffene oder gefasste Edelsteine und Uhren aus Edelmetall können in Kanada in Postpaketen nicht eingeführt werden. Dagegen sind sie in eingeschriebenen Briefen zulässig. Es bleibt dem Absender anheimgestellt, derartige Sendungen anderweitig versichern zu lassen. Durch den vorschriftswidrigen Versand laufen solche Pakete Gefahr, zurückgesandt oder beschlagnahmt zu werden. Auskünfte über die Versandmöglichkeiten von Waren in Postpaketen nach dem Ausland werden am Postschalter erteilt. Die Post kann indessen für Sendungen, die den Zulassungsbedingungen nicht entsprechen, keine Verantwortung übernehmen.

## Envois de valeur pour le Canada

(PTT) Les papiers-values, les billets de banque, les pièces de monnaie, l'or et le platine, travaillés ou en lingots, les pierres précieuses, serties ou non, ainsi que les montres en métal précieux ne peuvent pas être importés au Canada sous forme de colis postaux. En revanche, ces objets sont admis dans les lettres recommandées. L'expéditeur a la faculté d'assurer pareils envois à une compagnie d'assurance privée. Les colis qui, contrairement aux prescriptions, renferment des objets de cette nature risquent d'être renvoyés ou séquestrés. La poste

Nigéria  
Prescriptions douanières

Selon la «Customs Ordinance» (Chapter 48) du 31 janvier 1959 les autorités de la Nigéria ont modifié le taux de droit de douane pour différentes marchandises. Les nouveaux taux intéressant l'industrie suisse d'exportation sont reproduits dans la liste ci-dessous.

rengaigne sur les marchandises susceptibles d'être expédiées à l'étranger par colis postaux. Elle ne peut cependant assumer aucune responsabilité pour les envois qui ne répondent pas aux conditions d'admission.

## Invii di valore a destinazione del Canada

(PTT) Le carte-valori, i biglietti di banca, le monete, l'oro e il platino lavorati o in verghe, le pietre preziose incastonate o no e gli orologi di metalli preziosi, non possono essere importati in pacchi postali a destinazione del Canada. In lettere raccomandate sono però ammessi. E lasciato al mittente la facoltà di assicurare questi invii presso assicurazioni private. I pacchi che, contrariamente alle prescrizioni contengono valori o preziosi come i suddetti arrischianno di essere rimandati o sequestrati. Circa le merci esportabili in pacchi postali, la posta dà informazioni, ma non può assumere alcuna responsabilità per gli invii non conformi alle condizioni d'ammissione.

53. 6. 3. 59.

## Telephonverkehr mit Italien

(PTT) Vom 1. März 1959 an beträgt die Expressgebühr für alle Gespräche mit Herbeiruf, die von Orten der Kantone Graubünden, Tessin und Wallis aus (mit Ausnahme der zu den Netzgruppen Aigle und Lausanne gehörenden Orte) mit der ersten Taxzone Italiens verlangt werden, 75 Rp., wenn der Herbeizurufende innerhalb des Bereiches der taxfreien Telegrammzustellung wohnt, und 3 Fr. 60, wenn er ausserhalb dieses Bereiches wohnt.

## Correspondance téléphonique avec l'Italie

(PTT) A partir du 1<sup>er</sup> mars 1959, la taxe d'express pour toutes les conversations avec avis d'appel, demandées pour la première zone de taxe de l'Italie à partir de localités des cantons des Grisons, du Tessin et du Valais (à l'exception des localités appartenant aux groupes de réseaux d'Aigle et de Lausanne), est de 75 centimes lorsque le demandeur de l'avis d'appel habite à l'intérieur du rayon franc de surtaxe pour la remise des télégrammes, et de 3 fr. 60 lorsqu'il habite en dehors de ce rayon.

## Corrispondenza telefonica con l'Italia

(PTT) A decorrere dal 1° marzo 1959, la tassa d'espresso per tutte le conversazioni con avviso di chiamata provenienti da località dei Cantoni dei Grigioni, Ticino e Vallese (salvo le località dei gruppi di reti di Aigle e Losanna) ed a destinazione della prima zona di tassa italiana è fissata a 75 centesimi, se la persona chiamata abita nel raggio di distribuzione gratuita dei telegrammi, e a 3 fr. 60 se abita all'infuori di questo raggio.

53. 6. 3. 59.

## Telephonverkehr mit Dänemark, einschliesslich Färöer

(PTT) Am 1. März 1959 wird im Telephonverkehr mit Dänemark die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 7.95 auf Fr. 6.15 herabgesetzt. Die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch im Telephonverkehr mit den Färöern wird vom gleichen Tage an Fr. 19.05, statt wie bisher Fr. 21.— betragen.

## Correspondance téléphonique avec le Danemark, y compris les Féroé

(PTT) Dès le 1<sup>er</sup> mars 1959, dans la correspondance téléphonique avec le Danemark, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes est ramenée de 7 fr. 95 à 6 fr. 15. A partir de la même date, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes échangée dans les relations avec les Féroé est de 19 fr. 05 au lieu de 21 fr. comme jusqu'ici.

53. 6. 3. 59.

## Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 275 vom 4. März 1959 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

| Auszahlungen | Kurse gültig bis auf weiteres  | Einzahlungen |
|--------------|--|--------------|
| 63.38        | Bulgarien .....  | 63.38        |
| 14.296       | Griechenland .....   | 14.440       |
| 1.4576       | Jugoslawien .....  | 1.4576       |
|              | Polen:   |              |
| 107.71       | Warenverkehr .....   | 108.27       |
| 17.95        | Uebrige Zahlungen .....  | 18.05        |
| 71.82 1/2    | Rumänien .....   | 71.82 1/2    |
| 10.322       | Spanien .....  | 10.322       |
| 59.88        | Tschechoslowakei .....   | 60.24        |
| 0.4844       | Türkei .....   | 0.4859       |
|              | Einzahlungskurse anfragen für: Oplum, Tabak, Kupfer, Chrom; Rostinen, Felgen, Haselnüsse |              |
| 36.969       | Ungarn .....   | 37.523       |

53. 6. 3. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet

Uznach, Rapperswil, Siebnen, Lachen, Weesen, Niederurnen

## Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. März 1959 wird Coupon Nr. 8 unserer Aktien mit brutto Fr. 80.—, abzüglich 30% eidgenössische Steuern, ergebend

netto Fr. 21.—

an unsern Schaltern eingelöst.

Die Direktion.

# Mit *Photorapid* in 30 Sekunden eine weisse Kopie



## Über 10000 Apparate

bis heute bei unsern anspruchsvollen und zufriedenen Kunden im Gebrauch. Photorapid-Apparate sind auch für Sie und Ihre Mitarbeiter eine willkommene Entlastung von vielen Schreibarbeiten. In nur 30 Sekunden erhalten Sie jetzt mit Photorapid eine weisse Kopie, welche besser, billiger, originalgetreu und unbesehränkt haltbar ist.

Aus 15 verschiedenen Modellen können wir jedem Groß- oder Kleinbetrieb den geeigneten Apparat liefern. Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates. Kundenservice in der ganzen Schweiz. Photorapid-Apparate erhältlich ab **Fr. 590.-**

## BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

Badenerstr. 294  
Tel. (051) 25 36 88

### Vertretung

Vertreterin, Anfang Vierzigerjahre, mit langjähriger Reisepraxis und guter, treuer Kundschaft der Bäckerei-, Kolonial- und Gemischtwarenbranche in der Zone Bern, Stadt und Land, mit rund tausend regelmäßig kaufenden Kunden, übernimmt als

### Zusatz-Vertretung

den Verkauf der Erzeugnisse einer repräsentativen, konkurrenzfähigen Firma. Jährlich fünfmaliger Reiseturnus per Auto. Offerten erbeten unter Chiffre L 70813 Y an Publicitas Bern.



### Ein einträgliches Gespann

das umsonst arbeitet! Täglich wandern hunderttausende von Couverts durchs ganze Land. Oft enthalten sie interessanten Inhalt, den Sie in gekürzter Form, stichwortartig, schon auf das Couvert setzen könnten. Jedes Couvert geht durch mehrere Hände und kann viel mehr für Sie tun, wenn Sie es für die Werbung ausnützen. Verlangen Sie unsere Vorschläge, wie Sie Ihren Couverts mehr Wert verleihen könnten.

Gute Couverts die Spezialität von



Schaller & Co. AG. Zürich 23  
Briefumschlagfabrik, Tel. 051/421542

## Schweizerische Lichtpausanstalten AG., Zürich 1

vormals Hatt & Cie., Weinbergstrasse 22, Zürich

Die Aktionäre der Schweizerischen Lichtpausanstalten AG., Weinbergstrasse 22, Zürich, werden hiermit eingeladen zur

### 53. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 21. März 1959, vormittags 11 1/2 Uhr, in der Niklausstube des Hotels «Central» (Herren Elvert), Zürich, zur Behandlung folgender

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. März 1958.
  2. Geschäftsbericht, Abnahme desselben.
  3. Vorlage der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung über das Geschäftsjahr 1958.
  4. Bericht der Kontrollstelle.
  5. Beschlussfassung betreffend:
    - a) Abnahme der Jahresrechnung;
    - b) Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsleitung;
    - c) Verwendung des Reingewinnes, Festsatzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
  6. Wahl des Verwaltungsrates.
  7. Wahl der Kontrollstelle.
  8. Motionen laut § 14 der Statuten.
- Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1958 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden vom 10. März 1959 an im Bureau unserer Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 5. März 1959.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: J. Schmid-Lützelg.

## Bodenkreditbank in Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Freitag, den 20. März 1959, nachmittags 15 Uhr, im Gebäude des Kaufmännischen Vereins, Sitzungszimmer, 1. Stock, Aeschengraben 15, Basel, stattfindenden

### 49. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1958 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
  2. Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
  3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
- Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1958 mit dem Berichte der Kontrollstelle liegen vom 6. März 1959 an im Geschäftslokal, Aeschengraben 11, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, Zutrittskarten spätestens bis 17. März 1959 gegen Hinterlage ihrer von einem Verzeichnis begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank zu beziehen:
- an unserer Kasse, Aeschengraben 11, in Basel;  
beim Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen Geschäfts-sitzen und Zweigniederlassungen in der Schweiz.
- Gemäss § 15 der Statuten ist die Generalversammlung nur beschlussfähig, wenn mindestens der fünfte Teil des Grundkapitals vertreten ist.
- Für den Fall, dass die Versammlung diese Bedingung nicht erfüllen sollte, werden die Aktionäre zu einer unmittelbar daran anschliessenden

#### zweiten Generalversammlung

eingeladen, die, mit der gleichen Tagesordnung, ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien zu beschliessen haben wird. Der Ort der Versammlung und die Bedingungen für die Teilnahme sind die gleichen wie für die erste Versammlung. Die Zutrittskarten zur ersten berechtigten den Inhaber gleichzeitig zur Teilnahme an der allfälligen zweiten Versammlung.

Basel, den 6. März 1959.

Der Verwaltungsrat.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft –  
Insrieren Sie!

Welches Unternehmen benötigt seriösen, arbeitsfreudigen

### Mitarbeiter

als Buchhalter-Korrespondent  
(Deutsch-Französisch) f

Ich suche neuen Wirkungskreis und biete Ihnen: Initiative, Bilanzsicherheit und Erfahrung (Alter: 37 Jahre). – Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 13118 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

**Precisa**  
nur **550.-**

in weltbekannter Qualität bringt Precisa jetzt auch die billigste Schweizer Rechenmaschine mit Kontrollstreifen



addiert subtrahiert multipliziert und rechnet auch unter Null dazu 2- und 3-Nullentasten

Generalvertretung für die Schweiz

**ERNST JOST AG**

Zürich 1 Gessnerallee 50 Tel. 051-236751

Coupon

Senden Sie uns /mlr: den ausführlichen Prospekt die Maschine unverbindlich auf Probe die Precisa 1033 in Miete zu Fr. 35.- p. M.  
Firma/Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

# Giroflex Mod. 1225, der neue Bürodrehstuhl



Das Standard-Mod. 1225 mit seiner trapezförmigen Rückenlehne entspricht einer fortschrittlichen Idee. Sie sitzen bequem, und der Rücken ist bis zum Kreuz wohltuend gestützt. Die Arme aber sind in ihrer ganzen Länge frei zur Arbeit. Die neuzeitlich schöne Linie, die angenehm gerundeten Holzformen und die saubere Verarbeitung erfreuen den Benutzer.

Albert Stoll  
GIROFLEX Stuhlfabrik  
Koblenz/Aargau  
Tel. 056/5 3003



Verstellbereich der Sitzhöhe: 12 cm. Weiche, vertikale Sitzfederung. Auch mit Rollen erhältlich.

**Nur  
Fr. 84.-**

In Ihrem Büromöbel-Fachgeschäft sofort ab Lager lieferbar.

Sie werden Giroflex loben!

## Reishauer-Werkzeuge Aktiengesellschaft, Zürich

### Einladung zur 77. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 19. März 1959, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Fabrik, Linmatstrasse 87

**Traktanden:**

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1958. Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in die Kontrollstelle.

Stimmkarten können nur gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben, in letzterem Falle unter Angabe der Titelnnummer, verlangt werden.

Am Tage vor der Generalversammlung oder am Versammlungstage selbst werden keine Anmeldungen mehr entgegengenommen.

Zürich, den 21. Februar 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Verzinsung von Guthaben auf

### SPAR- und EINLAGEHEFTEN

SPARHEFTE 3% p.a.  
EINLAGEHEFTE 2 1/2% p.a.

ab 1. April 1959



## BANK LEU & CO. AG ZÜRICH

Bahnhofstrasse 32

Depositenkasse  
Limmatplatz

Depositenkasse  
Heimplatz

## Bündner Privatbank, Chur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. März 1959, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Stelbock in Chur

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1958; Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Bilanz auf 31. Dezember 1958 samt Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen Aktienausweis bis spätestens Montag, den 16. März 1959, am Hauptsitz der Bank in Chur bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Chur, den 6. März 1959.

Der Verwaltungsrat

## Basler Pfandleihanstalt

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 20. März 1959, 11.30 Uhr, im Lokale der Anstalt, Luftgässlein 5

**Traktanden:**

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1958.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Verzinsung des Aktienkapitals.
4. Wahlen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisoren sind von heute an im Geschäftslokal, Luftgässlein 5, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorlage der Aktien oder eines Aktienausweises auf der Verwaltung zu beziehen.

Basel, den 7. März 1959.

Der Verwaltungsrat.

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### 48. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 24. März 1959, 18 Uhr, ins Zunftthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1958 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 23. März 1959, 12 Uhr, im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1.

Zürich, den 26. Februar 1959.

Der Verwaltungsrat.

«Von Hand» —  
niemals überholt!

Im RUF-Handapparat ist die weltverbreitete RUF-Methode mit allen ihren elementaren Vorzügen verkörpert; er ist immer noch das ideale, billige, handliche Gerät für kleinere Betriebe und freie Berufe und, da er punkto Formularbreiten keine Grenzen kennt, eine unschätzbare Ergänzung selbst in der hochmechanisierten Organisation.  
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt.

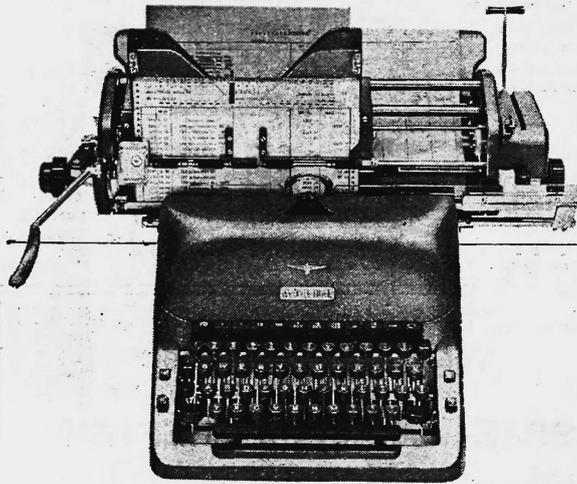
**RUF-ORGANISATION**  
Zürich/Hauptsitz: Badenerstrasse 595  
Laden: Löwenstr. 32/Tel. (051) 54 64 00

# vitomatic

**Buchhaltungs-Organisation  
erlaubt  
straffere Betriebsführung**

Die Vitomatic-Organisation vermittelt Ihnen mit grosser Anschaulichkeit das Spiegelbild Ihres Betriebes. Sie ist eine unbestechliche Quelle wertvoller Information. Darüber hinaus befreit sie den Buchhalter von Routinearbeit. Eine Vielzahl von erprobten und klar gestalteten Standard-Formularen

ermöglicht das individuelle Eingehen auf jeden Betrieb. Unsere Dokumentation und unser Fachberater sind zu Ihrer Verfügung.



## ADLER vitomatic

Schreib-Buchungsmaschine  
Kein Wählen, kein Suchen — BUCHENI

Schnelle und einfache Bedienung  
Automatische Zeilenwahl  
Automatische Kontoblatt-Arretierung  
Automatischer Kommasprung  
Durchlaufaste im Dezimaltabulator  
Einwurfrichter auf die verschiedenen Formularbreiten verstellbar  
Drei verschiedene Wagenbreiten  
Ein Handgriff verwandelt die Adler-Vitomatic in eine schnelle Korrespondenzmaschine  
Äusserst robuste Konstruktion

### Büro-Fürer

Abt. Büromaschinen  
Fraumünsterstrasse 13, Zürich  
Tel. 051/271550  
Service In der ganzen Schweiz

**Coupon** HAB 1

An Rud. Furrer Söhne AG., Postfach Zürich 22. Wir wünschen Dokumentation über die Vitomatic-Organisation/ Besuch Ihres Organisationsvertreter's. (Zutreffendes bitte unterstreichen).

Firma \_\_\_\_\_  
Sachbearbeiter \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

## Occasions- Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Print-Fix, Multior       | Fr. 100.- |
| Edison, portable, Schaco | Fr. 60.-  |
| Gestetner, Modell 3      | Fr. 90.-  |

Mit automatischer Papierzuführung:

|   |           |
|---|-----------|
| Print-Fix                                       | Fr. 125.- |
| Geha, Modell 74                                 | Fr. 100.- |
| Geha, Modell 73                                 | Fr. 150.- |
| Geha-Automat mit Schrank, elektrisch            | Fr. 500.- |
| Geha, Modell 160, wie neu                       | Fr. 750.- |
| Geha, Regent, Automat, elektrisch               | Fr. 500.- |
| Peilkan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60     | Fr. 600.- |
| Elstams   | Fr. 100.- |
| Elstams, elektrisch                             | Fr. 350.- |
| Roto 10, Handbetriebl                           | Fr. 100.- |
| Roto 10, elektrisch                             | Fr. 200.- |
| Roto 40, elektrisch                             | Fr. 500.- |
| Roto 15, elektrisch                             | Fr. 500.- |
| Roto 51, (1 Jahr gebraucht)                     | Fr. 800.- |
| Edison, Dick 90                                 | Fr. 180.- |
| Edison, Dick 91                                 | Fr. 300.- |
| Roneo 210, neuwertig                            | Fr. 250.- |
| Roneo 500, elektrisch                           | Fr. 600.- |
| Gestetner, Modell 6                             | Fr. 100.- |
| Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R                | Fr. 300.- |
| Gestetner, Modell 66                            | Fr. 400.- |
| Gestetner, elektrisch, mit Schrank              | Fr. 200.- |
| Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank | Fr. 600.- |
| Rex D 25, elektrisch                            | Fr. 600.- |
| Rex D 2   | Fr. 100.- |
| Rex 260   | Fr. 950.- |

Umdrucker:

|           |           |
|-----------|-----------|
| Ormig     | Fr. 200.- |
| Färglaraf | Fr. 200.- |
| Duplexo   | Fr. 250.- |

**Print  
Flex**

**Edgar Rutishauser**  
Schweiz. Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen  
Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

## KANADA

**MAT Transport AG**  
**BASEL 2**  
Peter Merianstr. 50, Tel. (061) 35 18 00  
**ZÜRICH 22**  
Bahnhofstr. 16, Tel. (051) 25 89 94  
Generalagenten  
der Hamburg Chicago Linie

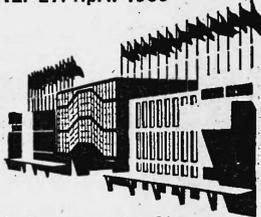
Sehr preiswert zu verkaufen: ein kleinerer und ein größerer

### Kassenschrank

neuwertig, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

Anfragen erbeten an  
Postfach Transit 469, Bern.

12.-27. April 1959



Italien erwartet Sie  
im Frühjahr zur

## Mailänder Messe

der reichsten Auslage  
der Weltproduktion

Im Jahre 1958:  
67 km Ausstellungsfront  
13.315 Aussteller  
51 teilnehmende Nationen  
4.250.000 Besucher  
Käufer aus 118 Ländern

### Auskünfte

Bauftragter für die deutsche Schweiz: Comm. Giovanni Iviglia  
Löwenstrasse 40 - Zürich 23  
Tel. 251717

## Kampoda

### Stahlmöbel



### Vertikalschränke ab Lager:

mit Schloss  
4 Schubladen Fr. 410.-  
5 Schubladen Fr. 325.-  
2 Schubladen Fr. 250.-

ohne Schloss  
Fr. 20.- weniger

### Kugellager Doppelauszug

Generalvertreter:  
**Trosselli & Söhne AG.**  
60-62, rue du Saïand  
Tel. (022) 24 43 48-  
Genève

**Kampoda**  
Löwenstrasse 44  
Tel. (051) 25 84 84  
Zürich

Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

### Bühler-Eschler Hektor

geb. 1907, von Bannwil, gewesener Kaufmann in Interlaken, verstorben am 20. Februar 1959.

Eingabefrist bis und mit 13. April 1959:

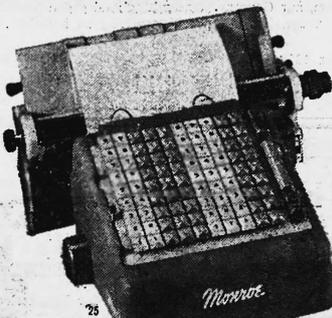
- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Interlaken;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Dr. W. Bettler, Interlaken.

Massverwalter: Herr Direktor W. Stämpfli, Hauptstrasse 1, Unterseen.

Interlaken, den 4. März 1959.

Der Beauftragte:  
Dr. W. Bettler, Notar;

**MONROE**



**MONROE**

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.  
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.  
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**  
Zürich 23      Bahnhofplatz 9      Tel. (051) 27 01 33

**Guter  
Zins +  
Sicher-  
heit**

Jetzt 4 1/4 % Kassa-Obligationen  
auf 4, 5, 6 und 7 Jahre. Verlangen Sie  
unseren neuen, illustrierten Prospekt.

**Immobilien-Bank A. G. Zürich**  
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 30/31